

ENGLISH

1. **Filtering Half Mask**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. See 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

corresponds to the provisions of the following relevant directives, regulations and harmonized standards

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Reg-No. 1437)
Certificate No.: EC/S/2463/2015
8. Type of surveillance: Modul D
CIOP (Reg-No. 1437)

DEUTSCH

1. **Filtrierende Halbmasken**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. Siehe 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

entspricht den Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien, Verordnungen und den genannten harmonisierten Normen

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Reg-Nr. 1437)
Zertifikatsnummer: EC/S/2463/2015
8. Art der Überwachung: Modul D
CIOP (Reg-Nr. 1437)

Rapperswil-Jona, CH, 19.06.2019



Alistair Sinclair
Quality Director
MSA Europe GmbH

POLSKI

1. **Półmaska filtrująca**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. Patrz 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

odpowiada przepisom następujących
odpowiednich dyrektyw, rozporządzeń oraz norm
zharmonizowanych

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (nr rej. 1437)
Nr certyfikatu: EC/S/2463/2015
8. Typ nadzoru: Moduł D
CIOP (nr rej. 1437)

ENGLISH

1. **Filtering Half Mask**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. See 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

corresponds to the provisions of the following
relevant directives, regulations and harmonized
standards

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Reg-No. 1437)
Certificate No.: EC/S/2463/2015
8. Type of surveillance: Modul D
CIOP (Reg-No. 1437)

Rapperswil-Jona, CH, 19.06.2019



Alistair Sinclair
Quality Director
MSA Europe GmbH

FRANCAIS

1. **Demi-masque filtrant**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. Voir 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

correspond aux dispositions des directives,
réglementations et normes harmonisées
applicables suivantes

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (n° d'enr. 1437)
N° de certificat: EC/S/2463/2015
8. Type de surveillance : Modul D
CIOP (n° d'enr. 1437)

ENGLISH

1. **Filtering Half Mask**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. See 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

corresponds to the provisions of the following
relevant directives, regulations and harmonized
standards

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Reg-No. 1437)
Certificate No.: EC/S/2463/2015
8. Type of surveillance: Modul D
CIOP (Reg-No. 1437)

Rapperswil-Jona, CH, 19.06.2019



Alistair Sinclair
Quality Director
MSA Europe GmbH

NEDERLANDS

1. **Halfgelaatsstofmasker**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. Zie 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

correspondeert met de bepalingen van de volgende relevante richtlijnen, regelgevingen en geharmoniseerde normen

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (reg.nr. 1437)
Certificaatnr.: EC/S/2463/2015
8. Type toezicht: Modul D
CIOP (reg.nr. 1437)

ENGLISH

1. **Filtering Half Mask**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. See 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

corresponds to the provisions of the following relevant directives, regulations and harmonized standards

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Reg-No. 1437)
Certificate No.: EC/S/2463/2015
8. Type of surveillance: Modul D
CIOP (Reg-No. 1437)

Rapperswil-Jona, CH, 19.06.2019



Alistair Sinclair
Quality Director
MSA Europe GmbH

ESPAÑOL

1. **Mascarilla autofiltrante**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. Véase 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

cumple con las disposiciones de las siguientes directivas, reglamentos y normas armonizadas aplicables

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (n° de reg. 1437)
N° de certificado: EC/S/2463/2015
8. Tipo de inspección : Modul D
CIOP (n° de reg. 1437)

ENGLISH

1. **Filtering Half Mask**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. See 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

corresponds to the provisions of the following relevant directives, regulations and harmonized standards

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Reg-No. 1437)
Certificate No.: EC/S/2463/2015
8. Type of surveillance: Modul D
CIOP (Reg-No. 1437)

Rapperswil-Jona, CH, 19.06.2019



Alistair Sinclair
Quality Director
MSA Europe GmbH

PORTUGUES

1. **Máscara Parcial com Filtro**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. Véase 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

corresponde às disposições das seguintes diretivas, regulamentos e normas harmonizadas relevantes

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Reg. n°. 1437)
Certificado n°. EC/S/2463/2015
8. Tipo de verificação: Módulo D
CIOP (Reg. n°. 1437)

ENGLISH

1. **Filtering Half Mask**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. See 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

corresponds to the provisions of the following relevant directives, regulations and harmonized standards

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Reg-No. 1437)
Certificate No.: EC/S/2463/2015
8. Type of surveillance: Modul D
CIOP (Reg-No. 1437)

Rapperswil-Jona, CH, 19.06.2019



Alistair Sinclair
Quality Director
MSA Europe GmbH

ITALIANO

1. **Semimaschera filtrante**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. Vedere 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

è conforme alle disposizioni delle seguenti rilevanti direttive, regolamenti e norme armonizzate

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (n° reg. 1437)
N° certificato: EC/S/2463/2015
8. Tipo di sorveglianza : Modul D
CIOP (n° reg. 1437)

ENGLISH

1. **Filtering Half Mask**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. See 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

corresponds to the provisions of the following relevant directives, regulations and harmonized standards

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Reg-No. 1437)
Certificate No.: EC/S/2463/2015
8. Type of surveillance: Modul D
CIOP (Reg-No. 1437)

Rapperswil-Jona, CH, 19.06.2019



Alistair Sinclair
Quality Director
MSA Europe GmbH

ČESKY

1. **Filtrační polomaska**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. Viz 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

vyhovuje ustanovením následujících příslušných
směrnic, předpisů a harmonizovaných norem
5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (ev. č. 1437)
Osvědčení č.: EC/S/2463/2015
8. Typ kontroly: Modul D
CIOP (ev. č. 1437)

ENGLISH

1. **Filtering Half Mask**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. See 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

corresponds to the provisions of the following
relevant directives, regulations and harmonized
standards
5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Reg-No. 1437)
Certificate No.: EC/S/2463/2015
8. Type of surveillance: Modul D
CIOP (Reg-No. 1437)

Rapperswil-Jona, CH, 19.06.2019



Alistair Sinclair
Quality Director
MSA Europe GmbH

Български

1. **Филтриращи полу-лицеви маски**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. Вижте 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

съответства на клаузите на съответните директиви, регламенти и хармонизирани стандарти, посочени по-долу

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Per. №. 1437)
Сертификат №.: EC/S/2463/2015
8. Тип надзор: Модул D
CIOP (Per. №. 1437)

ENGLISH

1. **Filtering Half Mask**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. See 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

corresponds to the provisions of the following relevant directives, regulations and harmonized standards

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Reg-No. 1437)
Certificate No.: EC/S/2463/2015
8. Type of surveillance: Modul D
CIOP (Reg-No. 1437)

Rapperswil-Jona, CH, 19.06.2019



Alistair Sinclair
Quality Director
MSA Europe GmbH

SUOMI

1. Suodattava puolinaamari
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. Katso 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

vastaa seuraavien asiaa koskevien direktiivien, määräysten ja yhdenmukaistettujen standardien vaatimuksiin

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (rek.nro. 1437)
Todistuksen nro.: EC/S/2463/2015
8. Valvonnan tyyppi: Moduuli D
CIOP (rek.nro. 1437)

ENGLISH

1. **Filtering Half Mask**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. See 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

corresponds to the provisions of the following relevant directives, regulations and harmonized standards

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Reg-No. 1437)
Certificate No.: EC/S/2463/2015
8. Type of surveillance: Modul D
CIOP (Reg-No. 1437)

Rapperswil-Jona, CH, 19.06.2019



Alistair Sinclair
Quality Director
MSA Europe GmbH

SVENSKA

1. Halvmask av filtermaterial
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. Se 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

överensstämmer med bestämmelserna i följande relevanta direktiv, förordningar och harmoniserade standarder

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (id.nr. 1437)
Intygsnr.: EC/S/2463/2015
8. Typ av övervakning: Modul D
CIOP (id.nr. 1437)

ENGLISH

1. **Filtering Half Mask**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. See 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

corresponds to the provisions of the following relevant directives, regulations and harmonized standards

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Reg-No. 1437)
Certificate No.: EC/S/2463/2015
8. Type of surveillance: Modul D
CIOP (Reg-No. 1437)

Rapperswil-Jona, CH, 19.06.2019



Alistair Sinclair
Quality Director
MSA Europe GmbH

NORSK

1. **Støvmaske**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. Se 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

Korresponderer til bestemmelsene i følgende relevante direktiver, reguleringer og harmoniserte standarder

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Reg.-No. 1437)
Sertifikatnummer: EC/S/2463/2015
8. Type overvåkning: Modul D
CIOP (Reg.-No. 1437)

ENGLISH

1. **Filtering Half Mask**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. See 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

corresponds to the provisions of the following relevant directives, regulations and harmonized standards

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Reg.-No. 1437)
Certificate No.: EC/S/2463/2015
8. Type of surveillance: Modul D
CIOP (Reg.-No. 1437)

Rapperswil-Jona, CH, 19.06.2019



Alistair Sinclair
Quality Director
MSA Europe GmbH

DANSK

1. Halvmaske til filtrering
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. Se 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

stemmer overens med bestemmelserne i følgende relevante direktiver, regler og harmoniserede standarder

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Reg.-No. 1437)
Attestnummer: EC/S/2463/2015
8. Type af overvågning: Modul D
CIOP (Reg.-No. 1437)

ENGLISH

1. **Filtering Half Mask**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. See 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

corresponds to the provisions of the following relevant directives, regulations and harmonized standards

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Reg.-No. 1437)
Certificate No.: EC/S/2463/2015
8. Type of surveillance: Modul D
CIOP (Reg.-No. 1437)

Rapperswil-Jona, CH, 19.06.2019



Alistair Sinclair
Quality Director
MSA Europe GmbH

SLOVENCINA

1. **Filtračná polomaska**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. Pozri časť 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

zodpovedá ustanoveniam nasledovných
príslušných smerníc, nariadení a harmonizovaných
noriem
5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Reg. č. 1437)
Certifikát č.: EC/S/2463/2015
8. Typ dohľadu: Modul D
CIOP (Reg. č. 1437)

ENGLISH

1. **Filtering Half Mask**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. See 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

corresponds to the provisions of the following
relevant directives, regulations and harmonized
standards
5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Reg-No. 1437)
Certificate No.: EC/S/2463/2015
8. Type of surveillance: Modul D
CIOP (Reg-No. 1437)

Rapperswil-Jona, CH, 19.06.2019



Alistair Sinclair
Quality Director
MSA Europe GmbH

ROMANA

1. **Semi-masti filtrante**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. Consultați 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

corespunde prevederilor următoarelor directive,
regulamente și standarde armonizate relevante
5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Nr. înregistrare 1437)
Nr. certificat: EC/S/2463/2015
8. Tip supraveghere: Modul D
CIOP (Nr. înregistrare 1437)

ENGLISH

1. **Filtering Half Mask**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. See 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

corresponds to the provisions of the following
relevant directives, regulations and harmonized
standards
5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Reg-No. 1437)
Certificate No.: EC/S/2463/2015
8. Type of surveillance: Modul D
CIOP (Reg-No. 1437)

Rapperswil-Jona, CH, 19.06.2019



Alistair Sinclair
Quality Director
MSA Europe GmbH

MAGYAR

1. **Szűrőfélálarcok**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. Lásd 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

megfelel az alábbi vonatkozó irányelvek,
jogszabályok és harmonizált szabványok
rendelkezéseinek

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (regisztrációs sz 1437)
Tanúsítvány sz.: EC/S/2463/2015
8. Felülvizsgálat típusa: Modul D
CIOP (regisztrációs sz 1437)

ENGLISH

1. **Filtering Half Mask**
2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona
3. See 2.
4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

corresponds to the provisions of the following
relevant directives, regulations and harmonized
standards

5. **(EU) 2016/425**
6. EN 149:2001 + A1:2009
7. CIOP (Reg-No. 1437)
Certificate No.: EC/S/2463/2015
8. Type of surveillance: Modul D
CIOP (Reg-No. 1437)

Rapperswil-Jona, CH, 19.06.2019



Alistair Sinclair
Quality Director
MSA Europe GmbH

Ελληνικά

1. Μάσκα ημίσεως προσώπου με φίλτρο

2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona

3. Δείτε 2.

4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

Αντιστοιχεί στις διατάξεις των παρακάτω σχετικών οδηγιών, κανονισμών και εναρμονισμένων προτύπων

5. **(EU) 2016/425**

6. EN 149:2001 + A1:2009

7. CIOP (Αρ. Καταχώρισης. 1437)
Αρ. Πιστοποιητικού.: EC/S/2463/2015

8. Τύπος επιτήρησης: Modul D
CIOP (Αρ. Καταχώρισης. 1437)

ENGLISH

1. Filtering Half Mask

2. MSA Europe GmbH
Schlüsselstr. 12
CH - 8645 Rapperswil-Jona

3. See 2.

4. **Affinity 1120 FFP2 NR D (10128849)**
Affinity 1121 FFP2 NR D (10128850)

corresponds to the provisions of the following relevant directives, regulations and harmonized standards

5. **(EU) 2016/425**

6. EN 149:2001 + A1:2009

7. CIOP (Reg-No. 1437)
Certificate No.: EC/S/2463/2015

8. Type of surveillance: Modul D
CIOP (Reg-No. 1437)

Rapperswil-Jona, CH, 19.06.2019



Alistair Sinclair
Quality Director
MSA Europe GmbH